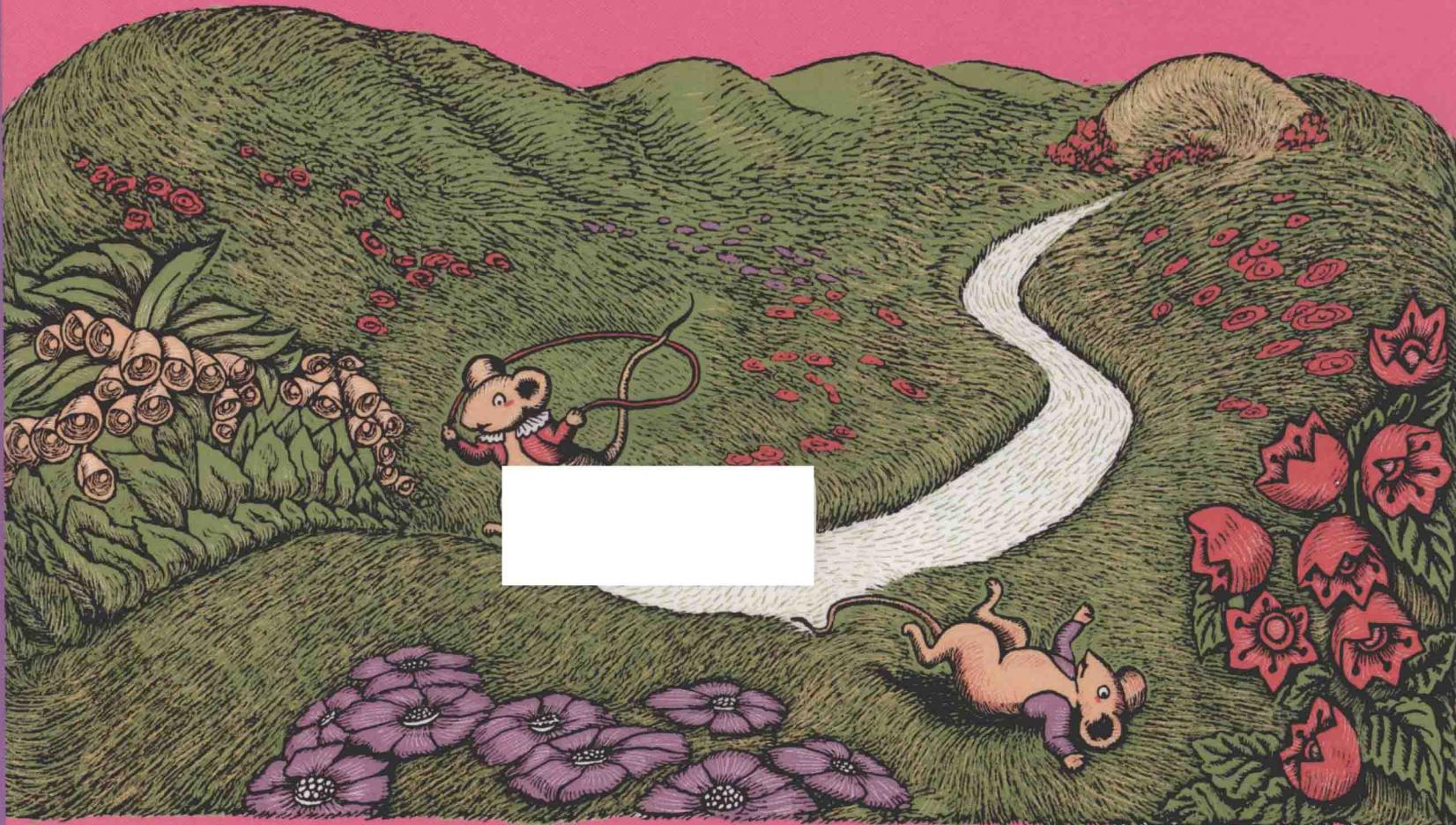


SNIPPY AND SNAPPY

# 小田鼠 妮皮和纳皮

[美] 婉达·盖格 著 益喜 译



# 小田鼠 妮皮和纳皮

[美] 婉达·盖格 著 益喜 译

天津出版传媒集团  
天津人民出版社

图书在版编目(CIP)数据

小田鼠妮皮和纳皮 / (美) 婉达·盖格著; 益喜译  
-- 天津: 天津人民出版社, 2016.8  
ISBN 978-7-201-10686-1

I. ①小… II. ①婉… ②益… III. ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第170027号

**小田鼠妮皮和纳皮**  
XIAO TIANSHU NIPI HE NAPI

---

出 版 天津人民出版社  
出 版 人 黄沛  
地 址 天津市和平区西康路35号康岳大厦  
邮 政 编 码 300051  
邮 购 电 话 022-23332469  
网 址 <http://www.tjrmcbs.com>  
电子邮箱 tjrmcbs@126.com

产品经 球 曦  
责 任 编 辑 张璐  
封 面 设 计 何月婷

制 版 印 刷 北京旭丰源印刷技术有限公司印刷  
经 销 新华书店  
开 本 880×1230毫米 1/16  
印 张 3  
字 数 20千字  
版 次 印 次 2016年8月第1版 2016年8月第1次印刷  
定 价 35.00元

**版权所有 侵权必究**

图书如出现印装质量问题, 请致电联系调换 (021-64386496)

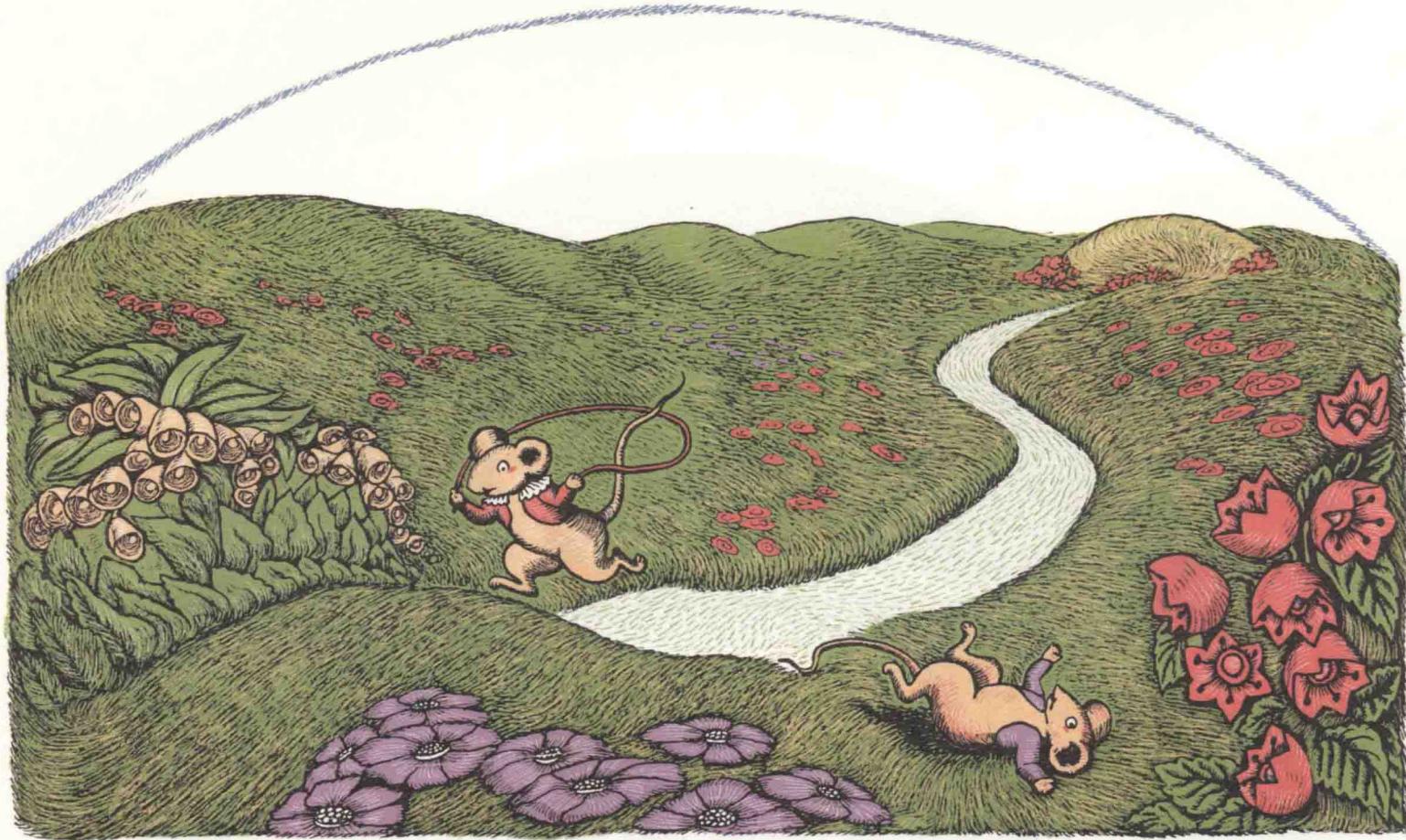


妮皮和纳皮是两只小田鼠。

妮皮是姐姐。

纳皮是弟弟。

它们和爸爸妈妈住在草地下的一个温暖洞穴里。



它们的屋顶是一大片草地。

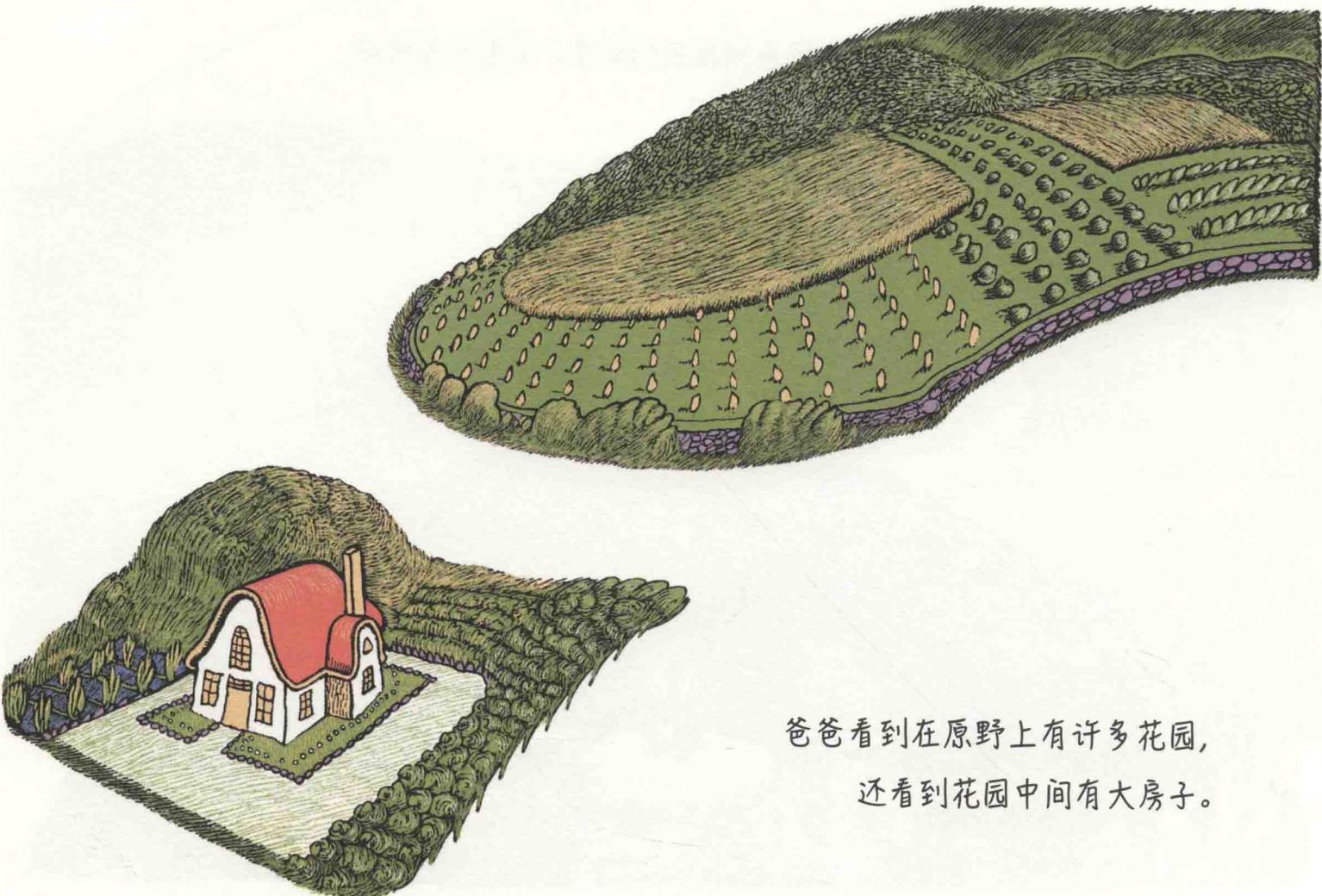
草地上到处是花朵，充满了乐趣。

妮皮和纳皮很喜欢这片草地，整天都在里面玩耍。

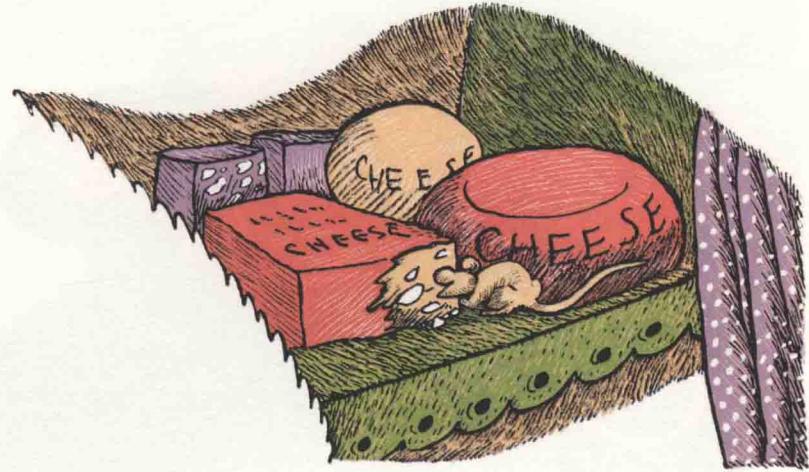
天黑的时候，姐弟俩就回到家里。家里点着蜡烛，  
妈妈坐在那里织毛衣。

爸爸坐在蜡烛前，读一份报纸。这份报纸是专门  
给田鼠看的，名字就叫《田鼠晚报》。爸爸从中  
了解了外面的大世界和许多新闻事件。





爸爸看到在原野上有许多花园，  
还看到花园中间有大房子。



大房子里有厨房。

而且，最重要的是：

在厨房的橱柜里，有黄奶酪！

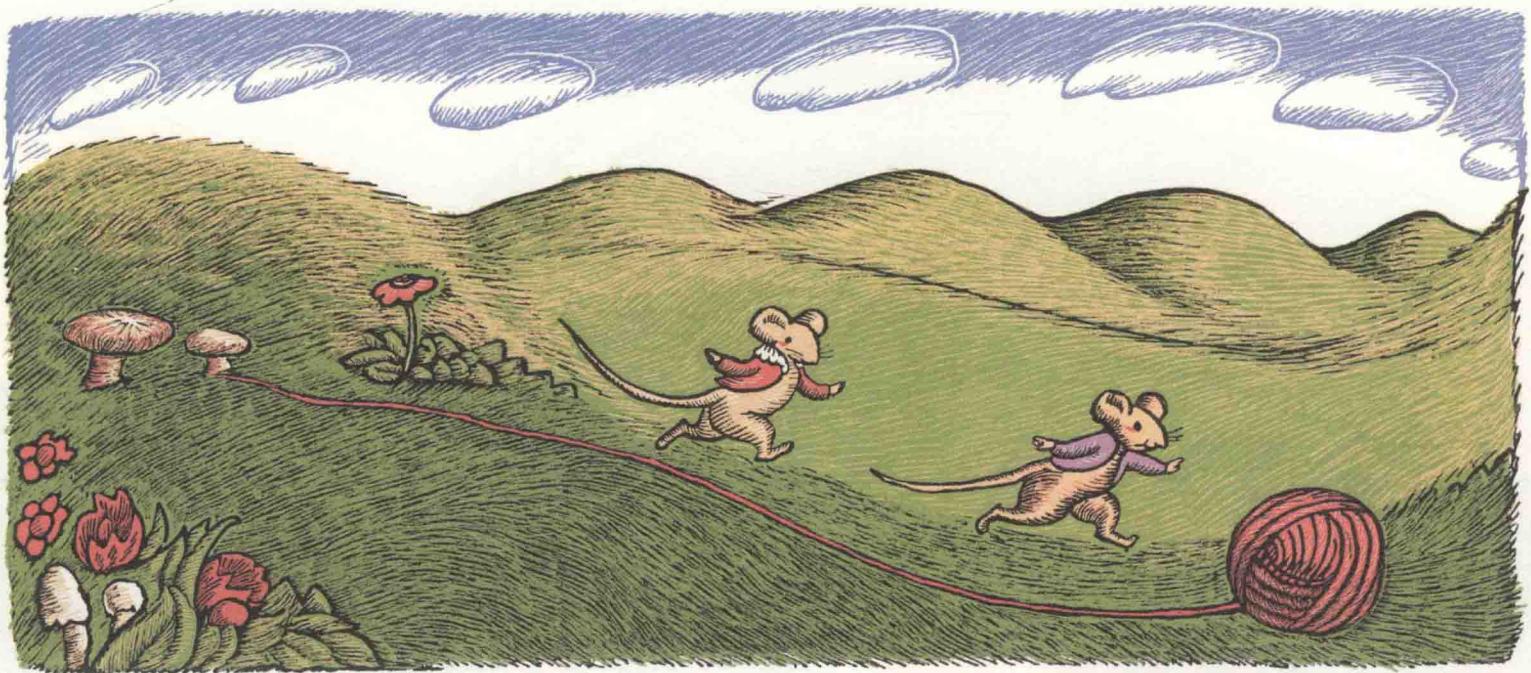
“什么是橱柜？”妮皮问纳皮。

“就是盛奶酪的东西。”纳皮回答。

“我希望我们可以找到一个盛满奶酪的橱柜，”妮皮说，“我真是爱死奶酪了。”

“我也是，”纳皮说，“我真的爱死奶酪了。”





有一天，妮皮和纳皮正在玩妈妈的大毛线球，不小心把线球滚出了屋子。

“噢，我们索性把球滚远吧！”妮皮叫着，“说不定它会把我们带到别的地方去。”

“好呀，”纳皮回答，“也许它会把我们带到一个盛满奶酪的橱柜前！”

于是，它们使劲儿滚着这个毛线球。

它们把毛线球抛起来，扔出去。

抛得一次比一次高。

扔得一次比一次远。





它们把毛线球四处滚，越过了很多东西。

甚至越过了一堵长长的花园围墙。



最终它们停了下来。

“我们坐下来休息一会儿，”妮皮对纳皮说，“我又热又累。”

“好的呀，是该休息，”纳皮说，“我也又热又累。”

在一株野花叶子下面，它们俩靠在一起，很快都睡着了。



突然，传来一阵“沙沙沙”的声音，然后是一阵喧闹。

妮皮和纳皮还没弄清楚发生了什么，

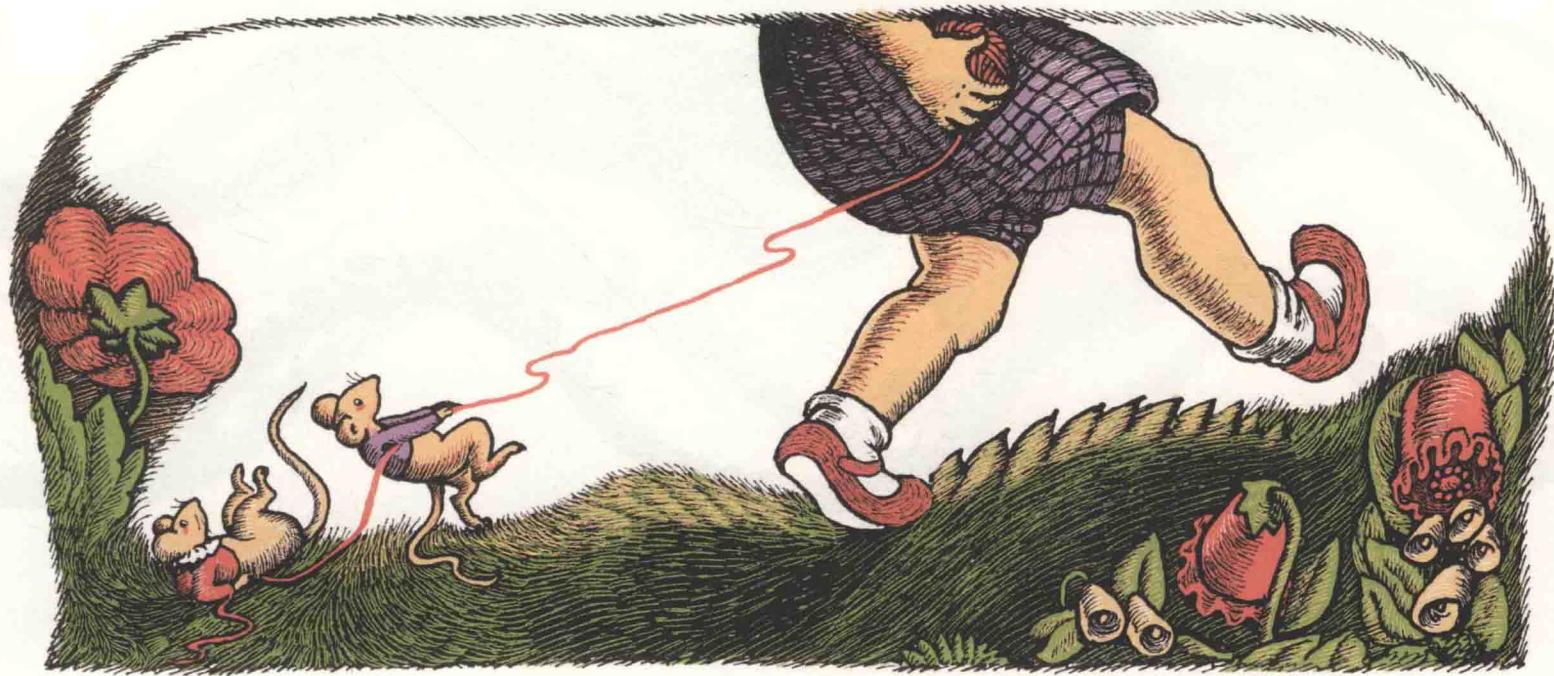
只见一双粉红色的、胖胖的手从花丛中伸进来，抓住了那个毛线球。

妮皮和纳皮一起跳起来。

它们抓住毛线球的线头，使劲儿往回拽。但是线头断了，妮皮和纳皮摔了一个屁股墩儿！

“我们必须拿回那个毛线球，必须的，”纳皮说，“我们得跟上。”

于是它们紧紧跟在后面。





它们跟着上坡，下坡，上坡，下坡，上坡，下坡……